



Hoja Informativa

De la Asociación Internacional para la Orientación Educativa y Vocacional

Número 70, Noviembre 2011

Editorial

Apreciado Miembro de la IAEVG,

Este número 70 de la Hoja Informativa coincide con los 60 años de la IAEVG. Tal como lo recordó nuestra Secretaria General saliente, Linda Taylor durante el panel conmemorativo realizado en Ciudad del Cabo, nuestra asociación nació hace 60 años, gracias al esfuerzo de un pequeño grupo de colegas europeos que tuvieron un sueño: tratar de juntar académicos, profesionales-prácticos y diseñadores de políticas en el campo de la orientación alrededor del mundo. Hoy podemos decir que esta utopía se convirtió en realidad con una asociación con representación en todos los continentes y la que ofrece a sus miembros más oportunidades para comunicarse, informar y colaborar entre todos nosotros.

Este número 70 es probablemente nuestra última Hoja Informativa como editoras, gracias por su confianza y apoyo ya que a partir de ahora asumimos otras responsabilidades en la Asociación. Ha sido un verdadero placer compartir con ustedes esta aventura desde Octubre de 2007. Agradecemos a todos aquellos que nos escribieron y enviaron artículos, y a todos aquellos que nos leyeron durante estos cuatro años de trabajo conjunto.

Feliz cumpleaños a la IAEVG y larga vida a la Hoja Informativa.

Suzanne Bultheel y Beatriz Malik, Editoras

Columna del Presidente de la IAEVG

Estamos a muy pocas semanas del final del 2011, un año muy significativo para nuestra Asociación.



Este año será recordado como el año en el que: Nuestro número de miembros llegó a cifras record, Nuestra asociación celebró sus 60 años de servicio, La elección de una nueva Junta Directiva y Comité Ejecutivo,

La realización de exitosos congresos internacionales en colaboración con dos de nuestras nuevas asociaciones afiliadas en Australia y África del Sur, y como el año del reconocimiento especial a nuestro Journal Internacional.

Como resultado de las elecciones ahora tenemos una nueva Junta Directiva y un Comité Ejecutivo que reúne experiencia y nuevas caras, pero lamentablemente echaremos de menos a dos destacadas personas del Comité Ejecutivo como son Bryan Hiebert y Linda Taylor. Bryan y Linda quienes sirvieron durante 12; Bryan como Vicepresidente y Presidente, y Linda como Secretaria General. Ellos desempeñaron un excelente trabajo para lo que es hoy en día la Asociación.

También quiero agradecer por el apoyo que me brindaron para mi elección como Presidente. Es ahora mi responsabilidad, junto con los demás miembros de la Directiva y del Ejecutivo, justificar este apoyo por asegurar que los miembros revaloricen su membresía en la Asociación. Este

es un reto importante para una asociación internacional que se mantiene gracias al esfuerzo voluntario y a la gran diversidad existente entre sus miembros. Nuestros miembros se distribuyen en todos los continentes, países en diferentes etapas de desarrollo en cuanto a sus servicios de orientación, académicos, prácticos, asociaciones nacionales e instituciones.....de ahí que proveer servicios significantes para todos es algo en lo que tenemos que trabajar duro.

Una manera de lograr todo esto es proporcionar una mejor relación entre nuestros miembros. Por eso recientemente hemos creado una sección dentro de la página web que proporciona detalles para el contacto entre todas las asociaciones nacionales que son miembros de la IAEVG. Esto permitirá a todos los miembros



Contactar fácilmente a otros miembros que puedan estar en las mismas etapas de desarrollo. Este enlace se puede ubicar en:

<http://www.iaevg.org/iaevg/nav.cfm?lang=2&menu=3&submenu=11>

Gracias a todos los que hasta ahora me han escrito y me han aportado sugerencias sobre las áreas en las cuales debemos focalizar nuestro trabajo en los próximos cuatro años. Gracias por eso. Todos ellos serán considerados como parte de nuestro plan de trabajo cuando entremos en nuestros 61 años de servicio.

Lester Oakes
Presidente

Conferencia Internacional en Ciudad del Cabo, África del Sur, 19-21 de Octubre 2011

Que conferencia! No podíamos escoger un mejor modo de celebrar los 60 años de la IAEVG que la primera conferencia jamás realizada en África, realizada en Ciudad del Cabo, África del Sur del 19 al 21 de Octubre.



El Copatrocinador de la Conferencia, PACE se esmeró en organizar un evento que atrajo aproximadamente 550 participantes de 31 países, incluyendo unos 100 miembros de IAEVG de alrededor del mundo. Igual que en Nueva Zelanda y en la India esta conferencia reflejó la cultura del país anfitrión, desde su música inspiradora en el acto de bienvenida hasta la intervención de los estudiantes en la actividad de cierre.

Entre lo más destacado para mí fueron:
La rica diversidad de los conferencistas, que examinaron la Orientación desde, lo local (South African) a lo regional (Nordic and European Training Federation); y desde el desarrollo de políticas en orientación (International Centre for Career Development and Public Policy) hasta el desarrollo de la formación profesional y del conocimiento (Canadá).

El mayor aprendizaje fue que en mayores o menores grados todos somos países en desarrollo con respecto a la Orientación.

El mensaje más consistente fue el rol que debe jugar la Orientación para colaborar en el logro de las metas sociales así como de las necesidades individuales.

El progreso fenomenal hecho, en tan corto tiempo, por los colegas sudafricanos para establecer su asociación nacional (SACDA), lo cual está siendo apoyado desde el gobierno para ser ofrecido en toda la nación.



La nueva relación entre diseñadores de políticas, la investigación y la práctica y la necesidad de evaluar nuestros servicios del modo que demuestre que nosotros estamos haciendo una gran diferencia. "Si no proporcionamos evidencias los demás tendrán otra opinión".

Muchos ponentes enfatizaron la necesidad de encontrar modos para llegar a los que hacen las políticas en orientación y además poderlos incluir en el proceso de planificación.

Muchos miembros de la IAEVG tuvieron una actuación destacada durante este congreso. Todos los miembros del Comité Ejecutivo formaron parte de los ponentes y de los presentadores de las sesiones, así como muchos miembros de la Junta Directiva y otros miembros de la Asociación.



Además se realizaron dos eventos muy importantes para la Asociación: La Reunión de Miembros y la Asamblea General. En la Asamblea General se celebraron formalmente los 60 años de la Asociación con el corte de torta especialmente preparada para el evento. También se realizó un panel el último día del congreso titulado: “60 años de liderazgo de la IAEVG” coordinado por el Presidente de la Asociación y teniendo como panelista a miembros connotados de la IAEVG.

**Lester Oakes,
Presidente IAEVG**

La primera conferencia de la IAEVG en África

Para muchos delegados este fue su primer viaje a África del Sur. El tema de la conferencia: “La orientación alrededor del mundo” animó a muchos colegas a mostrar ejemplos prácticos de “lo que funciona” y cómo esto puede ser relevante para África del Sur y en general para África. Esta fue la primera conferencia de la IAEVG en este continente.

La conferencia empezó con una actividad rítmica muy interactiva que estableció el tono de lo que sería todo el resto del congreso. La mayoría de los temas y de la discusión estuvo basada en la economía y en empleo de los jóvenes y las destrezas de deben poseer. Al igual que la economía de los países en desarrollo en África del Sur la Orientación se está fortaleciendo como una verdadera disciplina. La conferencia fue copatrocinada por el Centro para Carrera PACE conjuntamente con la Autoridad para Cualificaciones de Sud Africa y la Cámara Industrial de merSETA.

Esta conferencia en Ciudad del Cabo fue la continuación de una serie de conferencias en países del Hemisferio Sur. Este fenómeno es el resultado de la diversidad, profundidad y riqueza existente en los directivos de la IAEVG. Para mayor información puedes visitar www.pace.za.com/conference,

**Dennis Stead
PACE Centro para la Carrera**

Panel Internacional : 60 años de liderazgo de la IAEVG

Durante la Conferencia de Ciudad del Cabo hubo una sesión especial para conmemorar los 60 años de la IAEVG, focalizándose en el desarrollo de la orientación educativa y vocacional desde su fundación en 1951, y en los que como asociación retos que ha superado. Esta fue una reunión muy interesante, en la cual los asistentes participaron en la discusión conjuntamente con los expertos del panel. Este panel se inició con una pregunta generadora a los panelistas formulada por el presidente de la IAEVG acerca de lo más significativo de los últimos 60 años la cual fue seguida por la participación de la audiencia. Después de un breve resumen de cómo se formó la IAEVG, y su gran expansión- desde un pequeño grupo de europeos a una asociación verdaderamente internacional con miembros en todo el mundo-, destacaron otros aspectos: la

evolución del concepto de orientación para la carrera desde los aspectos vocacionales hasta el enfoque a lo largo de toda la vida; la relevancia de las políticas en relación tanto con la investigación como con la práctica en orientación; el cambio de énfasis basado en las pruebas psicométricas basado en la categorización y comparación hasta el uso de las técnicas cualitativas y enfoques sistémicos los cuales toman en cuenta a la persona como un todo, complementados a aquellas otras medidas; la influencia de eventos relevantes en todo el mundo (tales como lanzamiento del satélite Sputnik por la Unión Soviética en 1957, lo cual inició el esfuerzo por promover la ciencia en las escuelas en los Estados Unidos así como el avance de la Orientación) y el tremendo impacto de las tecnologías, lo cual ha llegado a ser tan cotidiano para nosotros que aún

no ha sido considerado como algo importante en nuestra profesión.

Entre los principales retos se pueden mencionar los siguientes: la necesidad de influenciar en las políticas de orientación más que simplemente cumplirlas (en este aspecto se produjo una discusión muy interesante en el sentido de es mejor ser un desarrollador de políticas formulados por otros que no tenerlas, pero es mejor influir en la formulación de estas políticas); el dilema entre los servicios de orientación públicos y privados, a quienes benefician y garantizar de calidad;

promover la Orientación Ecológica (Green Guidance); el uso de las tecnologías y las redes sociales (facebook, twitter, etc.); incrementar la comunicación entre los miembros de la IAEVG; y finalmente la urgente necesidad de abordar el tema de la justicia social desde nuestra asociación y no solamente como un asunto retórico.

La transcripción del panel estará disponible en la página web de la conferencia, junto al resto de las demás presentaciones.

Importante reconocimiento a la Revista Internacional de Orientación Educativa y Vocacional de la IAEVG– en la comunidad académica

La Revista Internacional de la IAEVG (IJEVG) ha sido aceptada en el índice de Social Science Citation Index (SSCI). Este es un importante reconocimiento que demuestra la calidad de la Revista (Journal) en la comunidad académica.

Las Revistas incluidas en este índice son consideradas las mejores en su campo. Solamente el 10% de las revistas evaluadas son incorporadas en este índice. Este índice ofrece un sistemático y

objetivo medio para evaluar las revistas más prominentes haciendo uso del Factor de Impacto el cual es ampliamente usado dentro de la academia para medir la importancia y la influencia de una revista dentro de su campo de investigación. Es decir, mide la frecuencia con que un artículo en una revista ha sido citado en período de tiempo determinado.

Felicitaciones a los dos editores de la Revista, Dr. Raoul.Van.Esbroeck y al Dr, Jerome Rossier.

Congreso Internacional en Sur América (Cartagena de Indias-Colombia).

El Congreso Internacional en Orientación Vocacional y para la Carrera realizado en Colombia, se hizo en Cartagena de Indias entre el 13 y el 15 de Abril de 2011, con gran éxito y focalizándose en los modelos en orientación, desde una perspectiva teórica-práctica. Entre los conferencistas se encontraban la Dra Pamela Brott (USA), quien disertó sobre la Narrativa en Orientación desde el enfoque constructivista; la Dra. Isaura Alvarado (Puerto Rico), quien presentó el concepto de Ocupación y la Consejería como profesión en su contexto. El Dr. Rafael Lozano y Nicolas Huguet (Puerto Rico) quienes focalizaron su presentación en la Orientación académica como recurso para la retención (y la prevención del abandono escolar); el Dr. Amilkar Brunal (Colombia) quien expuso su trabajo sobre la Orientación Vocacional y la Carrera desde una perspectiva a lo largo de la vida. Por su parte Anny Trujillo y Beatriz de Viso (Venezuela), presentaron un Programa de Orientación Vocacional; el Prof. Ignacio Aguilar (Puerto Rico) introdujo los conceptos básicos del Instrumento para el Indicador de la Carrera (ARCI), basado en la Teoría de Holland y dirigido a las personas puertorriqueñas; la Dra. Alida Malpica (Venezuela) focalizó su trabajo en la Intervención Interactiva como una estrategia para los servicios de

orientación y el Dr. Julio González (Venezuela), Vicepresidente de la IAEVG quien presentó su conferencia titulada Hacia el Desarrollo de un Modelo de Orientación para América Latina. Principales Criterios, destacando en ella la existencia de una gran variedad de Modelos y Enfoques que han surgido para darle una base teórica a la práctica de la orientación, pero en la cual también se destaca la necesidad de desarrollar un modelo de orientación propio de nuestra región. Hubo también muchos aportes importantes de participantes provenientes de Argentina, Perú, Venezuela, Puerto Rico y Colombia.



Delegados y Conferencistas en el Congreso

La principal conclusión de este congreso fue que los países latino americanos deberían involucrarse un poco más en el proceso de reconsiderar sus bases teóricas, modelos y enfoques que

prevalecen en sus prácticas orientadoras, tomando sus evidencias de la experiencias y de investigaciones relacionadas con su propia realidad para frenar un poco el enfoque eurocentrista que ha prevalecido en la preparación

y la concepción existente en la Orientación. El Dr. González presentó algunos criterios que podrían ayudar para las bases de un potencial modelo de Orientación para América Latina.

El Profesor Jean Guichard recibe el Doctorado Honoris Causa de la Universidad de Lisboa (Portugal)

El pasado Mayo, la Universidad de Lisboa confirió el título de Doctor Honoris Causa al Prof. Dr. Jean Guichard, en una ceremonia en su Aula Magna, en reconocimiento de sus significantes contribuciones a la investigación en Orientación en los modelos y conceptos de orientación en transición, y en la construcción de un proyecto de vida. Profesor en el INETOP, CNAM y en la Universidad de la Sorbona, ha recibido diversos premios que van desde el Chevalier des Palmes Académiques (Francia), el Honoris Causa de la Universidad de Joensuu (Finlandia) y el premio de la American Psychology Association (ACA). El ha dirigido el Institut National d'Etude du Travail et d'Oriention Professionnelle (INETOP, Francia) por muchos años, y la Revista de l'Oriention Profesional y Scolaire (Journal of School and Career Guidance). También ha publicado más de 170 publicaciones en el campo de la Orientación para la Carrera y es profesor visitante en prestigiosas universidades en Europa y América.

Felicitaciones a tan distinguido miembro de nuestra asociació

PROXIMOS CONGRESOS/CONFERENCIAS

Conferencia Internacional de la IAEVG en Mannheim Alemania, del 3rd-6th Octubre, 2012

“La Orientación para la Justicia Social, Prosperidad, y el empleo sostenible – Retos para el Siglo 21”. Orientación para una sociedad prospera e igualitaria – El rol de la Orientación para el desarrollo libre del individuo, para igualdad de oportunidades en educación, por inclusión social, y por prosperidad económica. Del 3rd – 6th Octubre 2012, Universidad de Applied Labour Studies of the Federal Employment Agency, Mannheim/Germany (HdBA) en cooperación con la International Association for Educational and Vocational Guidance (IAEVG/AIOSP)

Envío de resúmenes desde Octubre 2011 – Enero 2012:

Propuestas para simposios, talleres, presentaciones orales y posters

Inscripciones desde el 15 de Octubre, 2011 – al 15 de Septiembre, 2012

Inscripciones adelantadas: desde el 30 de Abril, 2012

Para mayor información visite: <http://www.hdba.de/en/aktuelles/>

Conferencia Internacional de la IAEVG en Montpellier –Francia- 2013



La Conferencia de la IAEVG en el 2013 se realizará en Montpellier, al Sur de Francia al final de Septiembre/comienzo de Octubre y será coordinado por la ACOP-Francia y la Asociación de Orientadores-Psicólogos. Más información en los próximos números de la Hoja Informativa.

RECURSOS

Profesionalización de la Orientación en Europa:

Entrenamiento, Investigación en Orientación, Organización de los Servicios y la movilidad

Eds. Susanne Kraatz, Bernd-Joachim Ertelt.
Publisher: Dgvt Verlag, Tübingen ISBN 978-3-87159-712-1, 48 Euro

Considerando los retos actuales y futuros de las sociedades europeas, el impacto de la reciente crisis económica, los cambios demográficos y la reestructuración de las economías, se hace muy importante desarrollar la concepción de la orientación a lo largo de la vida. La profesionalización en la orientación puede ser considerada muy importante para garantizar la calidad del servicio, así como para capacitar a los individuos a manejar las múltiples transiciones en el curso de la vida y para prepararse su recorrido de aprendizaje profesional incluyendo aumentar su potencial y movilidad geográfica.

La profesionalización de la Orientación tiene varias dimensiones. Este volumen enfatiza en cuatro de ellos desde una perspectiva internacional: primero, programas nacionales de formación para orientadores; segundo, implicaciones de estudios recientes en las investigaciones, tercero, el rol del servicio de la organización y el cambio organizacional, cuarto, orientación para la movilidad del empleo (EURES).

Renombrados investigadores, dirigentes y experimentados profesionales-prácticos de 13 países europeos han contribuido en este libro para promover un debate internacional basado en la ciencia y en la práctica.

Editores: Dr. Susanne Kraatz, y Prof. Dr. Bernd-Joachim Ertelt

Proyecto Europeo en Orientación y Asesoramiento en Educación y Entrenamiento Vocacional para Adultos

El EuroPeerGuid – “European Peer Review in Guidance and Counselling in Adult Vocational Education and Training” es un proyecto (European Commission Lifelong Learning Program, y un subprograma del Leonardo da Vinci) que reúne cuatro países – Francia, Finlandia, Portugal y Slovenia – los cuales, al igual que todos los países europeos, se enfrentan con la necesidad de adaptar sus Programas de Entrenamiento y Educación Vocacional (VET). El VET asegura y desarrolla un sistema para integrar las recomendaciones de la EQARF, y están relacionadas con la implementación de las políticas de aprendizaje a lo largo de la vida y la correspondiente necesidad para asegurar la calidad y el desarrollo de un particular campo de operación de la VET- orientación y asesoramiento en adultos.

Más información en: <http://www.europeerguid.eu/>

Romain MEJEAN

Correo: rmejean@nordnet.fr

CONTACTOS:

IAEVG administración, Ottawa : membership@iaevg.org
IAEVG Tesorero: Michel Turcotte Turcotte.michel@gmail.com
IAEVG Secretaria General: Suzanne Bultheel suzanne.bultheel@gmail.com
IAEVG Website : www.iaevg.org

HOJA INFORMATIVA

Editoras:

Beatriz Malik, España, bmalik@edu.uned.es Suzanne Bultheel, Francia suzanne.bultheel@gmail.com

Traductores:

Francés: Jean-Luc Brun jeanlucbrun@wanadoo.fr Hélène Gervais helene.gervais206@orange.fr

Alemán: Regina Korte, regina.korte@arbeitsagentur.de Helga Schröder, info@consilea.de

Bernd-joachim Ertelt bernd-joachim.ertelt@arbeitsagentur.de prof.ertelt@gmx.net

Español: Julio González, Venezuela, juliogonzalez47@gmail.com

Italiano: Annamaria Di Fabio, Italy, adifabio@psico.unifi.it

Portugués: Alexandra Araújo, alexandra.araujom@gmail.com

Corrector de Inglés: Lester Oakes, IAEVG President, New Zealand, lester.oakes@clear.net.nz

Agradecemos esta ayuda para poder presentar esta Hoja Informativa en varios idiomas.